

# Enhance®

Sistema para acabado y pulido

**INSTRUCCIONES DE USO - ESPAÑOL**

Los accesorios de acabado Enhance® (discos, copas y puntas) son herramientas de resina de uretano de dimetacrilato impregnada de óxido de aluminio que vienen ya montadas y son de un solo uso. Estos accesorios están diseñados para preparar las superficies de composites para su pulido final. Si se utilizan según se describe en las instrucciones de uso, con este sistema se conseguirá una superficie lisa y contorneada con brillo en la superficie pre-pulida de composites y compómeros. Para obtener un pulido óptimo de superficies, utilice los productos de acabado Enhance® con el pulidor apropiado (por ejemplo, PoGo® Polishing System o pastas de pulido para composites Prisma® Gloss™).

**Atención:** las leyes federales de los Estados Unidos restringen la venta de este producto a dentistas y a las personas que ellos hayan designado.

## COMPOSICIÓN

Resina de dimetacrilato de uretano polimerizada  
Óxido de aluminio  
Dióxido de silice

## INDICACIONES

Los discos, copas y puntas de acabado Enhance® están indicados para contornear y realizar el acabado de la forma de las restauraciones de composite y de compómero.

## CONTRAINDICACIONES

1. No reutilizar. Los discos, copas y puntas de acabado Enhance® son artículos desechables de un solo uso. Todo intento de esterilizar estos artículos afectará negativamente a su rendimiento.
2. LOS DISCOS, COPAS Y PUNTAS DE ACABADO ENHANCE® NO DEBEN USARSE CON PIEZAS DE MANO DE ALTA VELOCIDAD.

## ADVERTENCIAS

1. Los discos, copas y puntas de acabado Enhance® están diseñados para usarse sin agua. Como cualquier otro instrumento giratorio, se calentarán por contacto prolongado. Utilice una velocidad estándar, ejerciendo una presión ligera e intermitente. La aplicación de una corriente refrigerante de aire durante el proceso de acabado y de pulido contribuirá a eliminar residuos.
2. El uso de los discos, copas y puntas de acabado Enhance® a velocidades altas y/o una presión lateral excesiva puede sacar el accesorio de acabado del mandril, pudiendo ser aspirado, ingerido o causar lesiones en tejidos blandos.
3. **Aspiración:** busque atención médica adecuada.
4. **Ingestión:** no tragar ni ingerir. En caso de ingestión accidental, beba agua en abundancia. En caso de náuseas o malestar, acuda a su médico inmediatamente.
5. **Ojos, piel y mucosa oral:** lave con agua el área afectada de forma exhaustiva y busque atención médica apropiada.
6. Manipule con cuidado y control los instrumentos giratorios para evitar lesionar al paciente. El contacto con los tejidos blandos (piel, encías, mucosa) podría dañar dichos tejidos. En caso de contacto, lave con agua el área afectada de forma exhaustiva y busque la atención médica apropiada.
7. Los dentistas y asistentes, así como los pacientes, deberán llevar protección ocular durante el uso de discos, copas y puntas de acabado Enhance®.
8. No utilice los discos, copas y puntas de acabado Enhance® con pacientes que tengan un historial de reacciones alérgicas agudas a alguno de sus componentes. En caso de que se produzcan erupciones cutáneas, irritación, sensibilización u otras reacciones alérgicas, consulte inmediatamente a su médico.

## PRECAUCIONES

1. Este producto está fabricado para usarse según lo explicado específicamente en las *Instrucciones de uso*. El uso indebido de este producto respecto a lo descrito en las *Instrucciones de uso* será bajo el criterio y única responsabilidad del profesional que lo utilice.
2. Si el instrumento de acabado se utiliza ejerciendo una presión lateral excesiva, éste podría salirse del mandril (véase *Advertencias*) o causar su deterioro rápido y la reducción de su efectividad. Esta presión excesiva podría provocar ranuras en las superficies de la restauración.
3. Utilice este líquido en una zona bien ventilada. Evite la inhalación de partículas suspendidas en el aire.
4. Proteja las restauraciones adyacentes de contactos accidentales con los discos, copas o puntas giratorias.
5. **Almacenamiento:** se recomienda el almacenamiento en un lugar seco. Guarde los discos, copas y puntas de acabado Enhance® a temperaturas de entre 18°C y 25°C (65°F-80°F) y a una humedad relativa de 50% ± 20%. Evite exponerlos a la luz solar. No lo utilice pasada la fecha de caducidad.

## REACCIONES PERJUDICIALES

1. La mala utilización de estos productos puede ser causa de fallos que resulten en lesiones respiratorias, digestivas, oculares, de la piel o de la mucosa. (Véanse las secciones *Contraindicaciones*, *Advertencias* y *Precauciones*).
2. El mal uso de estos productos puede resultar en temperaturas excesivas. (Véanse *Contraindicaciones* y *Advertencias*).
3. Los individuos propensos podrán sufrir dermatitis alérgica de contacto y otras reacciones alérgicas (véase *Advertencias*).

## INSTRUCCIONES DE USO PASO A PASO

- PASO 1: coloque la restauración o faceta de composite según las técnicas estándares. Lleve a cabo la fase inicial de reducción de material sobrante y trazado del contorno de la restauración utilizando las fresas de acabado Prisma®.
- PASO 2: inserte un disco, copa o punta de acabado Enhance® en la pieza de mano contraángulo de velocidad estándar y siga con el acabado.  
**NOTA: LOS DISCOS, COPAS Y PUNTAS ENHANCE® NO DEBEN USARSE CON PIEZAS DE MANO DE ALTA VELOCIDAD.** La agresividad de los accesorios de acabado Enhance® se controla mediante la presión que se ejerce sobre la superficie del composite. Ejercer una presión de moderada a ligera de forma intermitente y con movimientos circulares. Levante con frecuencia el disco, copa o punta de la superficie de contacto.
- PASO 3: Una vez que haya conseguido los contornos finales, pase a la fase de pulido (con los sistemas de pulido PoGo® o las pastas de pulido para composites Prisma® Gloss™, por ejemplo) para conseguir un brillo final de la superficie satisfactorio, según se indique en las instrucciones del fabricante.

## CONSEJOS TÉCNICOS

1. La agresividad de los discos Enhance® se controla mediante la presión que se ejerce sobre la superficie del composite. Cuanta más presión se ejerza, más cantidad de material se eliminará y si se presiona con más suavidad, se conseguirá una superficie lisa sin restar volumen.
2. Antes de pasar a la fase de pulido (con los sistemas de pulido PoGo® o las pastas de pulido para composite Prisma® Gloss™, por ejemplo), se deberá haber conseguido el contorno final de la restauración. La superficie deberá estar lisa y no tener defectos.

3. Las puntas de acabado Enhance® son ideales para las superficies oclusales posteriores y linguales cóncavas. Las copas de acabado Enhance® resultan muy adecuadas para las zonas cervicales y los ángulos de línea proximales.

### **ESTERILIZACIÓN Y MANTENIMIENTO**

No intente esterilizar o reutilizar los accesorios de acabado Enhance®. Deséchelos de la manera apropiada una vez usados.

### **NÚMERO DE LOTE Y FECHA DE CADUCIDAD**

1. No usar después de la fecha de caducidad. Se utiliza el estándar ISO: "AAAA/MM"
2. Se deberán consignar las siguientes referencias cada vez que se comunique con nosotros:
  - Número de nuevo pedido
  - Número del lote de la caja
  - Fecha de caducidad de la caja

DENTSPLY Caulk  
PO Box 359  
Milford, DE 19963-0359  
Tel. 1-800-532-2855

Distributed by:  
DENTSPLY Canada  
161 Vinyl Court  
Woodbridge, Ontario  
L4L 4A3 Canada

Authorized EU Representative  
DENTSPLY DeTrey GmbH  
De-Trey-Str.1  
78467 Konstanz  
Germany  
Tel. (49) (07531) 583-0

Swiss Representative  
DENTSPLY DeTrey  
Baar Office  
Oberdorfstrasse 11  
6324 Baar  
Switzerland  
Tel. (41) (041) 7662066

©2004 DENTSPLY International Inc. All Rights Reserved  
Printed in U.S.A.  
Form #524001 (3/15/04)